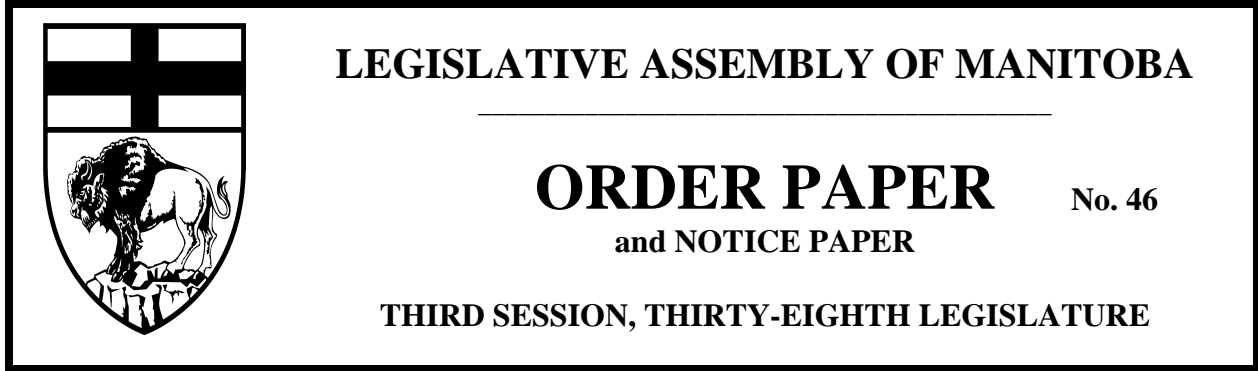


Thursday, May 12, 2005



**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. LAMOUREUX –

(No. 201) – The Legislative Assembly Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD –

(No. 202) – The Health Services Amendment and Health Services Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les services de santé et la Loi sur l'assurance-maladie

(Mr. SWAN) (Stands)

On the Proposed Motion of Mrs. MITCHELSON –

(No. 203) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

(Mr. SCHELLENBERG) (Stands)

On the Proposed Motion of Mr. DERKACH –

(No. 207) – The Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi médicale

(Ms. KORZENIOWSKI) (Stands)

(Mr. EICHLER – 3 mins.)

On the Proposed Motion of Mr. SCHULER –

(No. 212) – The Pension Freedom Act (Pension Benefits Act Amended)/Loi sur la liberté de choix en matière de pension (modification de la Loi sur les prestations de pension)  
(Mr. CULLEN – 9 mins.) (Stands)

---

**SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mr. CUMMINGS –

(No. 205) – The Legislative Assembly Amendment Act (Set Date Elections)/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative (tenue d'élections à date fixe)  
(Printed)

Mrs. ROWAT –

(No. 208) – The Child and Family Services Amendment Act (Grandparent Access)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (droit de visite des grands-parents)  
(Printed)

---

**RESOLUTIONS – COMMITTEE SELECTION:**

5. Mrs. TAILLIEU – Government and Community Newspaper Partnership
  6. Ms. BRICK – Transcanada Trail
- 

**RESOLUTIONS – DRAW SELECTION:**

1. Mr. EICHLER – CAIS and the Deposit
2. Mr. CALDWELL – Wind Energy
3. Mr. CULLEN – Rural Health
4. Mr. SANTOS – Global Economic Disparities
5. Mr. NEVAKSHONOFF – Hometown Manitoba Program
6. Mr. PENNER – Highway 201 Bridge
7. Mr. GOERTZEN – Volunteer and Part-Time Firefighters Recognized
8. Mrs. STEFANSON – Winnipeg Regional Health Authority Administrative Costs
9. Mr. DYCK – Inter-Provincial Meat and Meat Products Policy
10. Mrs. MITCHELSON – Protecting Manitoba Hydro

11. Mrs. DRIEDGER – Forced Amalgamation of School Divisions and Promised Cost Savings
  12. Mr. MAGUIRE – The Need to Remove Education Taxes From Property
  13. Mr. ALTEMEYER – The Safer Communities and Neighbourhoods Act
  14. Mr. LAMOUREUX – Provincial Nominee Program
  15. Mr. SCHULER – Ambulance Service for East and West St. Paul
  16. Mrs. ROWAT – Age of Consent
  17. Hon. Mr. GERRARD – Accountability in Health Care
  18. Mr. AGLUGUB – Professional Accreditation
  19. Mr. JHA – International Trade
  20. Mr. FAURSCHOU – Support of the Proposed Lowlands National Park
  21. Ms. IRVIN-ROSS – Early Education
  22. Mr. DEWAR – Diabetes Task Force
  23. Mr. JENNISSEN – High Speed Internet Access
  24. Mr. SCHELLENBERG – Support for Post-Secondary Students
  25. Mr. HAWRANIK – Transparency and Accountability in Finance
  26. Mr. CUMMINGS – Review of RHA Structure and Funding
  27. Mr. REIMER – Northern Milk Prices
  28. Mr. REID – Hydrogen Energy
  29. Mr. SWAN – Crystal Methamphetamine
  30. Mr. ROCAN – Expansion of Province-Wide Smoking Ban
  31. Mr. MALOWAY – Increased Access to Government Services
-

## **DEBATE ON MOTIONS:**

On the Proposed Motion of Mr. LOEWEN –

THAT the Fourth Report of the Standing Committee on Public Accounts from the 2<sup>nd</sup> Session of the 38<sup>th</sup> Legislature, presented to this House on November 23, 2004, be concurred in.

(Hon. Mr. GERRARD) (Stands)

---

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **PETITIONS**

Mrs. DRIEDGER  
Mrs. ROWAT  
Mr. LOEWEN  
Mr. SCHULER  
Mr. GOERTZEN  
Mr. LAMOUREUX

### **COMMITTEE REPORTS**

### **TABLING OF REPORTS**

### **MINISTERIAL STATEMENTS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Mr. MAGUIRE –

(No. 204) – The Audiologists and Speech Language Pathologists Act/Loi sur les audiologistes et les orthophonistes

Mrs. TAILLIEU –

(No. 206) – The Vulnerable Persons Living with a Mental Disability Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les personnes vulnérables ayant une déficience mentale

### **ORAL QUESTIONS**

### **MEMBERS' STATEMENTS**

### **GRIEVANCES**

## ORDERS OF THE DAY (Continued)

### GOVERNMENT BUSINESS

#### COMMITTEE OF THE WHOLE

#### COMMITTEE OF SUPPLY

---

#### CONCURRENCE AND THIRD READINGS:

Hon. Mr. SMITH –

(No. 12) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

(amended – Committee)

Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 13) – The Milk Prices Review Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le contrôle du prix du lait

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 23) – The Workplace Safety and Health Amendment Act (Needles in Medical Workplaces)/Loi modifiant la Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail (aiguilles utilisées en milieu médical)

---

#### DEBATE ON REPORT STAGE AMENDMENTS:

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux

[4 Amendments – Hon. Mr. GERRARD]

(#1 – *clause 2(2)* – Mr. CUMMINGS) (Stands)

(#2 – *clause 21(1)* – Mr. FAURSCHOU) (Stands)

([sub-amendment to *clause 21(1)*] – Mr. DYCK)

(#3 – *clause 31.1* – Mr. FAURSCHOU) (Stands)

(#4 – *clause 24* – Mr. FAURSCHOU) (Stands)

[8 Amendments – Mr. FAURSCHOU]

(#1 – *clause 4(2)* – Mr. LAMOUREUX) (Stands)

(#2 – *clauses 7(1) & (4)* – Mr. LAMOUREUX) (Stands)

(#3 – *clause 7(5)(b)* – Mr. PENNER) (Stands)

(#4 – *clause 7(6)* – Mr. DERKACH) (Stands)

(#5 – *clause 23* – Mr. PENNER) (Stands)

(#6 – *clause 24(4)(b)* – Mr. PENNER) (Stands)

(#7 – *clause 32* – Mr. PENNER) (Stands)

(#8 – *clause 33(3)* – Mr. DYCK – 7 mins.) (Stands)

[12 Amendments – Hon. Mr. ASHTON]  
(#1 – *clause 1(1)* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#2 – *clause 2(d) & (e)* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#3 – *clause 2.1* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#4 – *clause 4.1* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#5 – *clause 4.2* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#6 – *clause 4.3* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#7 – *clause 8.1* – Mr. DERKACH) (Stands)  
([sub-amendment to *clause 8.1*] – Mr. DEWAR)  
(#8 – *clause 11(1)(b)(iv)* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#9 – *clause 20(a.1)* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#10 – *clause 32.1* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#11 – *clause 33(1)(h)* – Mr. DERKACH) (Stands)  
(#12 – *clause 33.1* – Mr. DERKACH) (Stands)  
([sub-amendment to *clause 33.1*] – Mr. DYCK)

[8 Amendments – Mr. PENNER]  
(#1 – *preamble* – Mr. DEWAR)  
(#2 – *clause 1(1)* – Mr. DEWAR)  
(#3 – *clause 11(1)* – Mr. SWAN)  
(#4 – *clause 11(2)* – Mr. DEWAR)  
(#5 – *clause 33(1.1)* – Mr. SWAN)  
(#6 – *clause 34(4)* – Mr. SWAN)  
(#7 – *clause 35(7)* – Mr. SWAN)  
(#8 – *clause 35(8)* – Mr. DEWAR)

---

#### **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MELNICK –

(No. 2) – The Child and Family Services Amendment Act (Child Protection Penalties)/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (peines applicables en matière de protection des enfants)

(Mr. LOEWEN) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 3) – The Recreational Trail Property Owners Protection Act (Occupiers' Liability Act Amended)/Loi sur la protection accordée aux propriétaires de biens à l'égard des sentiers récréatifs (modification de la Loi sur la responsabilité des occupants)

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 5) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Injury Compensation Appeal Commission)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (Commission d'appel des accidents de la route)

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 6) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels  
(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 7) – The Personal Investigations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes  
relatives aux particuliers  
(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. OSWALD –

(No. 8) – The Manitoba Council on Aging Act/Loi sur le Conseil manitobain du vieillissement  
(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 9) – The Manitoba Centennial Centre Corporation Act/Loi sur la Société du Centre du  
centenaire du Manitoba  
(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 11) – The Provincial Court Amendment Act (Justices of the Peace)/Loi modifiant la Loi sur  
la Cour provinciale (juges de paix)  
(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 14) – The Electricians' Licence Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le permis  
d'électricien  
(Mr. SCHULER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 15) – The Emergency Measures Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mesures  
d'urgence  
(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 16) – The Wildlife Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune  
(Open)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 17) – The Regional Health Authorities Amendment and Manitoba Evidence Amendment  
Act/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé et la Loi sur la preuve au Manitoba  
(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 18) – Le Collège de Saint-Boniface Incorporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi constituant en corporation le Collège de Saint-Boniface

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 20) – The Life Leases Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les baux viagers

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 21) – The Oil and Gas Amendment and Oil and Gas Production Tax Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le pétrole et le gaz naturel et la Loi de la taxe sur la production de pétrole et de gaz

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 24) – The Consumer Protection Amendment Act (Cost of Credit Disclosure and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (communication du coût du crédit et modifications diverses)

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 25) – The Workers Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 26) – The Margarine Repeal Act/Loi abrogeant la Loi sur la margarine

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 27) – The Horse Racing Commission Amendment and Horse Racing Regulation Repeal Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission hippique et abrogeant la Loi sur les courses de chevaux

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH–

(No. 29) – The Municipal Councils and School Boards Elections Act/Loi sur les élections municipales et scolaires

(Mr. MAGUIRE)



On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 30) – The Manitoba Agricultural Services Corporation Act/Loi sur la Société des services agricoles du Manitoba

(Mr. EICHLER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 31) – The Condominium Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les condominiums

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LATHLIN –

(No. 32) – The Rural Municipality of Kelsey By-law No. 5/02 Validation Act/Loi validant le Règlement 5/02 de la municipalité rurale de Kelsey

(Mr. CULLEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH–

(No. 33) – The Planning Act/Loi sur l'aménagement du territoire

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 34) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route

(Mr. FAURSCHOU)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 35) – The Capital Region Partnership Act/Loi sur le Partenariat de la région de la capitale

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 36) – The Courts Administration Improvement Act/Loi visant à améliorer l'administration des tribunaux

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –

(No. 37) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 38) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 39) – The Investment Trust Unitholders' Protection Act/Loi sur l'immunité des détenteurs d'unités de sociétés de placement

(Mr. LOEWEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 41) – The Drivers and Vehicles Act and The Highway Traffic Amendment Act/Loi sur les conducteurs et les véhicules et Loi modifiant le Code de la route

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 42) – The Health Services Insurance Amendment and Prescription Drugs Cost Assistance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur l'aide à l'achat de médicaments sur ordonnance

(Mr. ROCAN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 43) – The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

(Mrs. ROWAT)